



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

हाथ से/पंजीकृत डाक द्वारा ए/डी के साथ/स्पीड पोस्ट द्वारा/ई-मेल द्वारा

By Hand/Regd.Post with A/D/By Speed Post/By Email

सं No. AAI/CL/ENGG/JGM [C]/TERMINAL FACELIFT/2024-25/693 दिनांक DATE:-17.02.2025

सेवा में To

मेसर्स यासीस एसोसिएट्स M/S. YASEES ASSOCIATES

पुन्नक्कड हाउस, PUNNAKKAD HOUSE,

चुंगम, CHUNGAM, कोंडोट्टी, KONDOTTY

मलप्पुरम, MALAPPURAM, केरल, KERALA - 673638

कार्य का नाम : डीटीबी आगमन का नवीनीकरण/नया रूप-रंग और कालीकट अंतर्राष्ट्रीय

हवाई अड्डे के टर्मिनल भवन में मामूली सौंदर्यीकरण कार्य।

Name of work : Renovation/Facelift of DTB Arrival and Minor
Beautification Work at Terminal Building of Calicut
International Airport

संदर्भ Ref: 1) ई-निविदा आईडी: E-Tender ID No: 2024_AAI_221913

2) विषयगत कार्य हेतु आपकी ई-निविदा 05.02.2025 को खुली Your e-tender for the
subject work opened on 05.02.2025 (वित्तीय बोली Financial Bid)

प्रिय महोदय Dear Sir/s,

- उपर्युक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, आपके द्वारा उद्धृत मद दर पर, संलग्न मात्रा अनुसूची के अनुसार कुल ₹ 2,04,43,650.00 (जीएसटी को छोड़कर) (दो करोड़ चार लाख तैंतालीस हजार छह सौ पचास रुपये मात्र) स्वीकार की जाती है, जो कि निविदा में रखी गई अनुमानित लागत ₹ 2,95,63,449.00 (जीएसटी को छोड़कर) (दो करोड़ पंचानबे लाख तिरसठ हजार चार सौ उनचास रुपये मात्र) से 30.85% कम है। Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to ₹ 2,04,43,650.00 (Excluding GST) (Rupees Two Crore Four Lakh Forty Three Thousand Six Hundred and Fifty only) as per the schedule of quantities attached which is 30.85% Below the estimated cost put to tender of ₹ 2,95,63,449.00 (Excluding GST) (Rupees Two Crore, Ninety Five lakhs Sixty Three Thousand Four Hundred and Forty Nine only).
- संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), इंजीनियरिंग विंग, भाविप्रा, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा कार्य का प्रभारी इंजीनियर होगा। आपसे वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), इंजीनियरिंग विंग, भाविप्रा, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे 03/03/2025 से पहले अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए कार्यालय में उपस्थित होने का अनुरोध

कराई

कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा
Calicut International Airport

कालीकट हवाईअड्डा (डा.घ),
Calicut Airport (P.O),



केरल-673647
Kerala-673647

दूरभाष/Phone : 0483-2711 325
फैक्स/Fax : 0483-2711 406

किया जाता है। अनुबंध समझौता ₹200.00 (केवल दो सौ रुपये) मूल्य के गैर-न्यायिक स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt.Gen.Manager (Engineering-Civil), Engineering Wing, AAI, Calicut International Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Senior Manager (Engineering-Civil), before **03.03.2025** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **₹200.00** (Rupees Two Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. सीपीपी पोर्टल में भारतीय स्टेट बैंक के भुगतान गेटवे के माध्यम से आपके ई-टेंडर के साथ प्राप्त बयाना राशि रु. 5,91,269.00 (पाँच लाख इक्कावन हजार दो सौ उनसठ मात्र) निविदा शर्तों के अनुसार वापस कर दी जाएगी। कृपया इस पत्र के जारी होने से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में रु. 29,56,345.00 (रुपये उनतीस लाख छप्पन हजार तीन सौ पैंतालीस मात्र) जमा करें, अन्यथा निविदा समझौते के पृष्ठ-16 (जीसीसी) पर खंड 1 ए के अनुसार प्रत्येक चालू बिल से यह राशि काट ली जाएगी। The earnest money amount of Rs. 5,91,269.00 (Five Lakh Ninety One Thousand Two Hundred and Sixty Nine only) received along with your e-tender through State Bank of India payment gateway in CPP portal will be refunded as per tender conditions. Please deposit **₹ 29,56,345.00** (Rupees Twenty Nine Lakh Fifty Six Thousand Three Hundred and Forty Five Only) towards Security Deposit within 10 days from the issue of this letter, failing which, the same will be deducted from each running bill as per Clause 1 A on page -16 (GCC) of the tender agreement.
4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवाओं की स्थिति) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या 49-50 पर खंड 19 में निर्दिष्ट है और केंद्र और राज्य सरकार के नियम के प्रावधानों का अनुपालन करें। You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Condition of Services) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no 49-50 of GCC of tender and rules thereof Central and State Governments.
5. आपको वरिष्ठ प्रबंधक - (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, कालीकट इंटरनेशनल से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। जो तुरंत आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा। You are also directed to contact **Senior Manager (Engineering-Civil)**, AAI, Calicut International Airport immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य को पूरा करने के लिए अनुमत समय 06 [छह] महीने होगा और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तारीख के बाद 10वें दिन से की जाएगी। Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **06 [Six] months** and same shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter.
7. अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे का पत्राचार सामान्यतः प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए। Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.
8. कृपया पावती स्वीकार करें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की प्रति पर हस्ताक्षर करने के बाद इसे स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को लौटा दें। Please acknowledge the receipt and return the duplicate of this letter, enclosed herewith, after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि अंग्रेजी और हिंदी संस्करण में कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को ही सही माना जाएगा। In case of any discrepancy is found between English and Hindi version, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद /Thanking you,

संलग्नक Encl: Schedule – A (BOQ) [Pg 01-012]

भवदीय Yours faithfully,

सं. म. प्रबंधक (ई-सी) Jt.Gen. Manager (Engineering-Civil)

इंजीनियरिंग विंग Engineering Wing,

भाविप्रा,कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा AAI, Calicut Intl. Airport
कृते & अध्यक्ष की ओर से For and on behalf of the Chairman